

Cilindro de fuelle con tapa, serie BCP

RexrothPneumatics

Folleto de catálogo



2

Cilindro sin vástago - Cilindro de fuelle Cilindro de fuelle con tapa, serie BCP

	Cilindro de fuelle, Serie BCP ► de 1 fuelle ► Carrera: 34 - 107 mm	4
	Cilindro de fuelle, Serie BCP ► de 2 fuelles ► Carrera: 95 - 580 mm	12
	Cilindro de fuelle, Serie BCP ► de 3 fuelles ► Carrera: 275 - 285 mm	22
Accesorios		
Tornillos de cierre y racores	;	
	Tubuladura de llenado ► G 1/4 - 1/4-18 NPTF ► FPT-S-RIO ► Permite el uso de cilindros de fuelle para aislar de las vibraciones	26
Otros accesorios		
	Programa básico, Serie CD04	on line
	Programa básico, Serie CD07	on line
	Programa básico, Serie CD12	on line
	Programa básico, Serie TC08	on line
	Programa básico, Serie TC15	on line
	Válvula distribuidora 3/2, Serie 567	on line
-		



Cilindro sin vástago - Cilindro de fuelle Cilindro de fuelle con tapa, serie BCP

	Manguera de aire comprimido, TU1-S	on line
M	Manguera de aire comprimido, TU1-S-poliamida	on line
M	Manguera de aire comprimido, TU1-E	on line
	QR1-S-RPN	on line
	Boquilla de reducción	on line





Cilindro de fuelle, Serie BCP

► de 1 fuelle ► Carrera: 34 - 107 mm



00134742

Tipo

po Cilindro de fuelle con tapa

Principio activo De efecto simple, retraído sin presión

Máx. Escuadra basculante 10 $^{\circ}$ 20 $^{\circ}$

Presión de funcionamiento mín/máx 0 bar / 8 bar Temperatura ambiente mín./máx. $-40 \,^{\circ}\text{C} / +70 \,^{\circ}\text{C}$ Fluido Aire comprimido

Presión para determinar las fuerzas de émbolo 6 bar

Materiales:

Fuelle caucho natural / caucho de butadieno

Tapa frontal acero, galvanizado Tapa final acero, galvanizado

Observaciones técnicas

■ El cumplimiento de la altura mínima Hmín. (B) y de la carrera máx. (A) se debe garantizar mediante topes finales.

- Uso con altura de funcionamiento ≥ Hmáx: sólo con el consentimiento de AVENTICS
- Para obtener información sobre el aislamiento de oscilaciones, véase "Información técnica"
- durabilidad reducida con una temperatura superior a: 50 °C

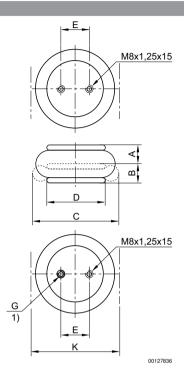
Conexión de aire compri- mido G		Diámetro de tapa	Espacio de montaje mín.	Fuerza mín máx.	Fig.	N° de material
	[mm]	[mm]	[mm]	[kN]		
G 1/8	50	90	160	2,5 - 5,5	Fig. 1	0822419001
G 1/4	34	108	165	3,5 - 6,9	Fig. 2	R412010198
G 1/4	54	108	180	4,5 - 7,5	Fig. 2	0822419002
G 1/4	79	114	225	4,3 - 10,9	Fig. 2	R412010199
G 3/4	75	141	230	6,1 - 13,6	Fig. 2	0822419003
G 3/4	107	141	250	7 - 14	Fig. 2	R412010197
G 3/4	74	161	265	9,3 - 17,3	Fig. 3	0822419004
G 3/4	89	228	340	19,4 - 33,3	Fig. 3	1933091000
G 3/4	104	287	400	26,1 - 50	Fig. 4	1938091000

versión de fuelle





Cilindro de fuelle, Serie BCP → de 1 fuelle → Carrera: 34 - 107 mm

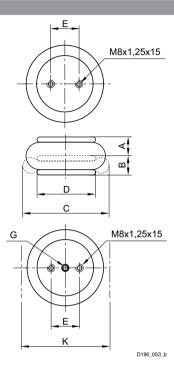


1) conexión de aire en el agujero de fijación

- 1	N° de material	Conexión de aire	Α	В	С	D	E ±0,5	K	Fuerza de retor-		
- 1		comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	no, mín.		
-1		· G							[N]		
Ī	0822419001	G 1/8	50	50	145	90	20	160	120		



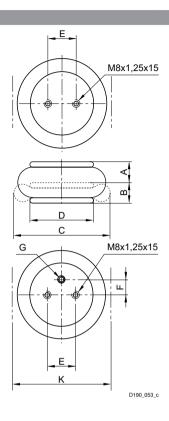
Cilindro de fuelle, Serie BCP → de 1 fuelle → Carrera: 34 - 107 mm



N° de material	Conexión de aire		В	С	D	E ±0,5	K	Fuerza de retor-		
	comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	no, mín.		
	G							[N]		
R412010198	G 1/4	34	51	150	108	44,5	165	250		
0822419002	G 1/4	54	51	165	108	44,5	180	200		
R412010199	G 1/4	79	51	210	114	44,5	225	45		
0822419003	G 3/4	75	50	215	141	70	230	200		
R412010197	G 3/4	107	51	235	141	70	250	200		



Cilindro de fuelle, Serie BCP → de 1 fuelle → Carrera: 34 - 107 mm



N° de material	Conexión de aire	Α	В	С	D	E ±0,5	F ±0,5	K	Fuerza de retor-	
	comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	no, mín.	
	G								[N]	
0822419004	G 3/4	74	51	250	161	89	38,1	265	200	
1933091000	G 3/4	89	51	325	228	157,5	73	340	300	



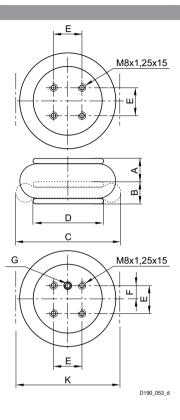
8 AVENTICS

Cilindros sin vástago ► Cilindro de fuelle

Cilindro de fuelle, Serie BCP

► de 1 fuelle ► Carrera: 34 - 107 mm

Fig. 4



	N° de material	Conexión de aire comprimido		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]	F ±0,5 [mm]		Fuerza de retor- no, mín.	
ı		G								[N]	
	1938091000	G 3/4	104	51	385	287	158,8	79,4	400	300	

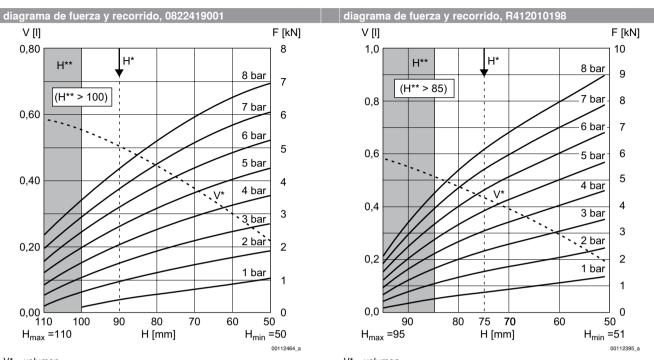
diagramas de fuerza y recorrido para cilindros de fuelle simples



Desplazamiento paralelo máx. permitido entre las tapas: 10 mm



► de 1 fuelle ► Carrera: 34 - 107 mm



V* = volumen

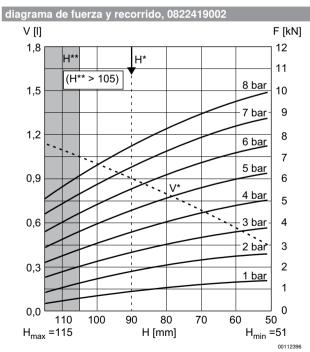
 $\ensuremath{H^{\star}}$ = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

V* = volumen

 $\ensuremath{H^{\star}}$ = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

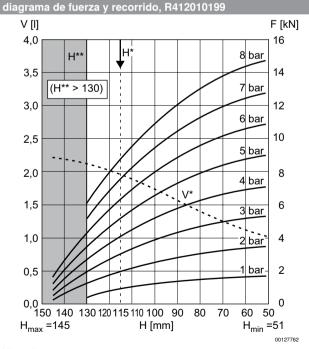
H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS





 $\ensuremath{H^*}\xspace = \ensuremath{altura}\xspace$ de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



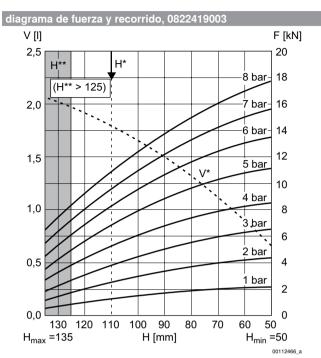
V* = volumen

 $\ensuremath{H^{\star}}\xspace = \ensuremath{alt}\xspace$ during the functional definition of the decimal of the second decimal of the decimal o



Cilindro de fuelle, Serie BCP

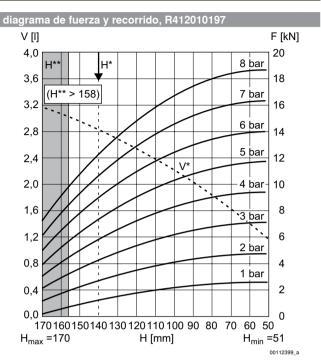
► de 1 fuelle ► Carrera: 34 - 107 mm



V* = volumen

 \mathbf{H}^{\star} = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

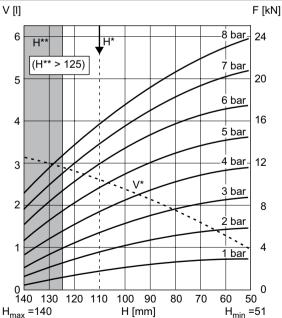


 $V^* = volumen$

 H^{\star} = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

diagrama de fuerza y recorrido, 0822419004

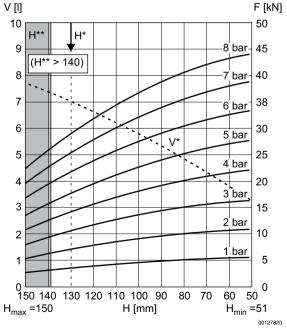


V* = volumen

 $\ensuremath{H^{\star}}$ = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

 $\mathsf{H}^{\star\star}$ = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

diagrama de fuerza y recorrido, 1933091000

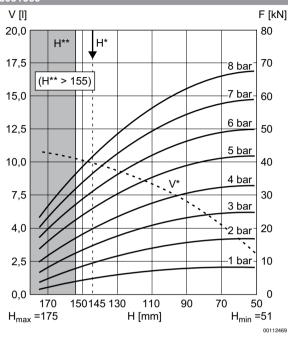


V* = volumen

 $\ensuremath{H^*}\xspace = \ensuremath{altura}\xspace$ de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

► de 1 fuelle ► Carrera: 34 - 107 mm

diagrama de fuerza y recorrido, 1938091000



 $V^* = volumen$

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

Cilindro de fuelle, Serie BCP

► de 2 fuelles ► Carrera: 95 - 580 mm



00134743

Principio activo

Presión de funcionamiento mín/máx

Temperatura ambiente mín./máx.

Presión para determinar las fuerzas de émbolo

Cilindro de fuelle con tapa

De efecto simple, retraído sin presión

Véase la tabla más abajo

-40°C/+70°C

Aire comprimido

6 bar

Materiales:

Fuelle

Tapa frontal Tapa final

caucho natural / caucho de butadieno

acero, galvanizado acero, galvanizado

Observaciones técnicas

- El cumplimiento de la altura mínima Hmín. (B) y de la carrera máx. (A) se debe garantizar mediante topes finales.
- Uso con altura de funcionamiento ≥ Hmáx: sólo con el consentimiento de AVENTICS
- Para obtener información sobre el aislamiento de oscilaciones, véase "Información técnica"
- durabilidad reducida con una temperatura superior a: 50 °C

	Conexión de aire comprimi- do G		Carrera	Diámetro de tapa	Espacio de montaje mín.	Presión de funcionamiento mín/máx	Fuerza mín máx.	N° de material
		[°]	[mm]	[mm]	[mm]		[kN]	
	G 1/8	15	95	90	160	0 - 8	2,1 - 5,6	0822419040
	G 1/4	15	108	108	180	0 - 8	3,5 - 8,7	0822419041
	G 3/4	15	153	141	235	0 - 8	7,7 - 14,8	1922161000
	G 3/4	15	223	161	275	0 - 8	8,2 - 19,5	2999619400
	G 3/4	15	223	228	355	0 - 8	20,5 - 36,8	2999638300
'	G 3/4	15	223	287	415	0 - 8	27,8 - 52,6	R412010200
	G 3/4	15	198	420	570	0 - 8	146 - 52,6	R412021987
	G 3/4	1,5	580	420	700	0 - 6	57 - 197	R412010151

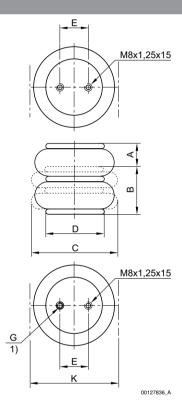
N° de material	Fig.	Obs.
0822419040	Fig. 1	-
0822419041	Fig. 2	-
1922161000	Fig. 2	-
2999619400	Fig. 3	-
2999638300	Fig. 3	-
R412010200	Fig. 4	-
R412021987	Fig. 6	-
R412010151	Fig. 5	1)
1) Desplazamiento para	alelo permitido 1,5 mm	



► de 2 fuelles ► Carrera: 95 - 580 mm

versión de fuelle



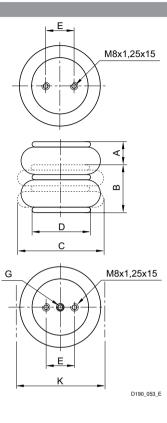


1) conexión de aire en el agujero de fijación

N° de material	Conexión de aire comprimido		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]	K [mm]	Fuerza de retor- no, mín.		
	G							[N]		
0822419040	G 1/8	95	70	145	90	20	160	200		



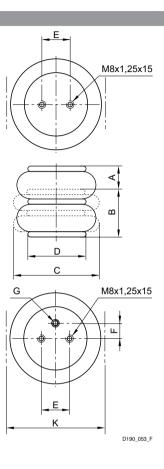
Cilindro de fuelle, Serie BCP ► de 2 fuelles ► Carrera: 95 - 580 mm



N° de material	Conexión de aire	Α	В	С	D	E ±0,5	K	Fuerza de retor-		
	comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	no, mín.		
	G							[N]		
0822419041	G 1/4	108	72	165	108	44,5	180	200		
1922161000	G 3/4	153	77	218	141	70	235	200		



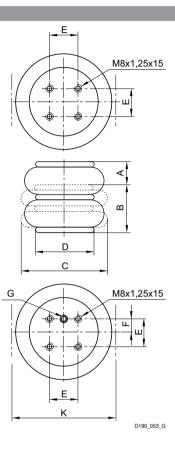
Cilindro de fuelle, Serie BCP ► de 2 fuelles ► Carrera: 95 - 580 mm



N° de material	Conexión de aire comprimido		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]	F ±0,5 [mm]	K [mm]	Fuerza de retor- no, mín.	
	· G								[N]	
2999619400	G 3/4	223	77	260	161	89	38,1	275	250	
2999638300	G 3/4	223	77	340	228	157,5	73	355	300	



Cilindro de fuelle, Serie BCP ► de 2 fuelles ► Carrera: 95 - 580 mm

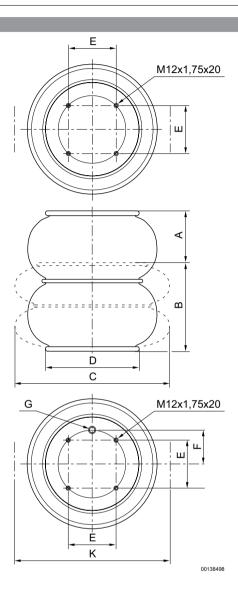


N° de material	Conexión de aire	Α	В	С	D	E ±0,5	F ±0,5	K	Fuerza de retor-	
	comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	no, mín.	
	G								[N]	
R412010200	G 3/4	223	77	400	287	158,8	79,4	415	400	



► de 2 fuelles ► Carrera: 95 - 580 mm

Fig. 5



Superficies de conexión lisas, mín. Ø 640 mm

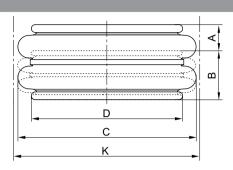
N° de material	Conexión de aire	Α	В	С	D	E ±0,5	F ±0,5	K	Fuerza de retor-	
	comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	no, mín.	
	G								[N]	
R412010151	G 3/4	580	120	640	420	215,7	152,5	700	4000	

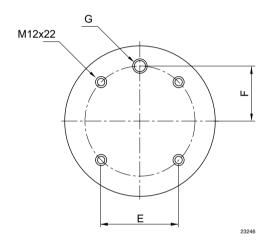


Cilindro de fuelle, Serie BCP

► de 2 fuelles ► Carrera: 95 - 580 mm

Fig. 6





N° de material	Conexión de aire	А	В	С	D	E ±0,5	F ±0,5	K	Fuerza de retor-	
	comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	no, mín.	
	G								[N]	
R412021987	G 3/4	198	92	518	420	215,7	152,5	570	100	

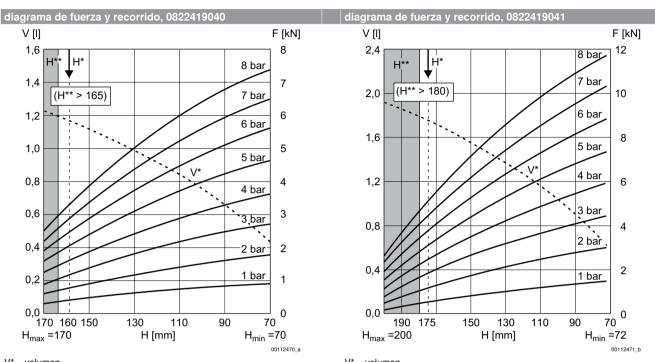
diagramas de fuerza y recorrido para cilindros de fuelle dobles



Desplazamiento paralelo máx. permitido entre las tapas: 20 mm; R412010151: 1,5 mm $H= \operatorname{altura}$



► de 2 fuelles ► Carrera: 95 - 580 mm



 $V^* = volumen$

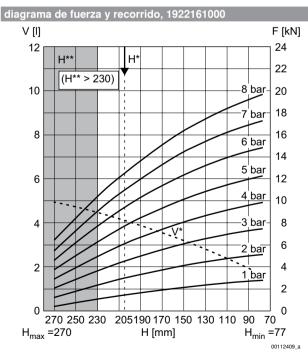
H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

V* = volumen

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

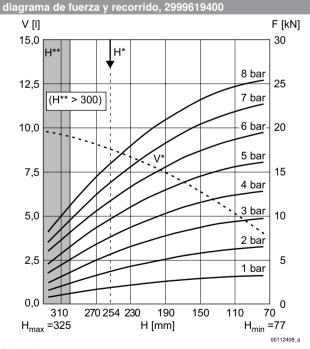
H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS





 H^{\star} = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



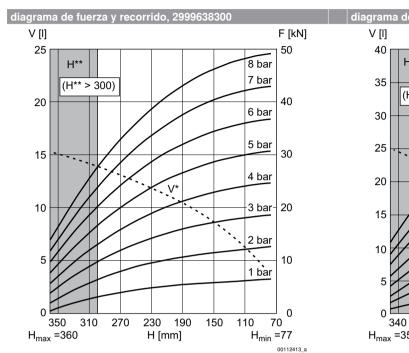
V* = volumen

 H^{\star} = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-

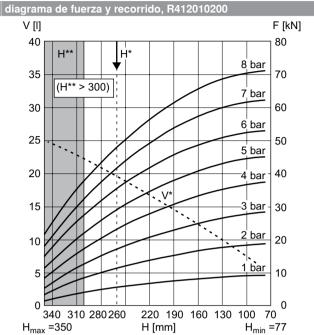


Cilindro de fuelle, Serie BCP

► de 2 fuelles ► Carrera: 95 - 580 mm



V* = volumen H**= empleo sólo previa consulta a AVENTICS

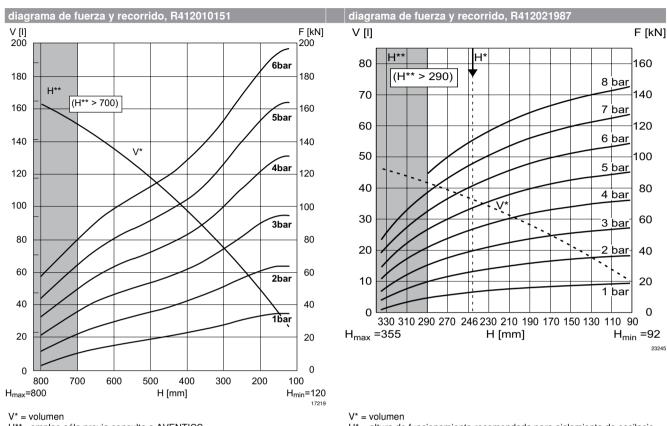


 $V^* = volumen$

 $\ensuremath{H^{\star}}$ = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones



► de 2 fuelles ► Carrera: 95 - 580 mm



H**= empleo sólo previa consulta a AVENTICS

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-

Cilindro de fuelle, Serie BCP

► de 3 fuelles ► Carrera: 275 - 285 mm



Tipo

po Cilindro de fuelle con tapa

Principio activo De efecto simple, retraído sin presión

Máx. Escuadra basculante 15 ° 30 °

Presión de funcionamiento mín/máx 0 bar / 8 bar Temperatura ambiente mín./máx. $-40 \,^{\circ}\text{C} / +70 \,^{\circ}\text{C}$ Fluido Aire comprimido

Presión para determinar las fuerzas de émbolo 6 bar

Materiales:

Fuelle caucho natural / caucho de butadieno

Tapa frontal acero, galvanizado
Tapa final acero, galvanizado

Observaciones técnicas

■ El cumplimiento de la altura mínima Hmín. (B) y de la carrera máx. (A) se debe garantizar mediante topes finales.

- Uso con altura de funcionamiento ≥ Hmáx: sólo con el consentimiento de AVENTICS
- Para obtener información sobre el aislamiento de oscilaciones, véase "Información técnica"
- durabilidad reducida con una temperatura superior a: 50 °C

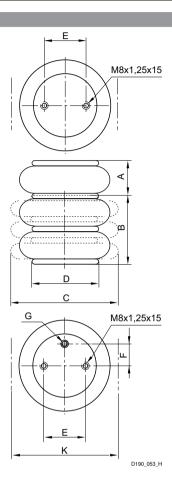
Conexión de aire compri- mido G		Diámetro de tapa			Fig.	N° de material
	[mm]	[mm]	[mm]	[kN]		
	285	228	345	17,1 - 34,5	Fig. 1	2999612800
G 3/4	275	287	410	28,7 - 52,6	Fig. 2	1938281000

versión de fuelle





► de 3 fuelles ► Carrera: 275 - 285 mm

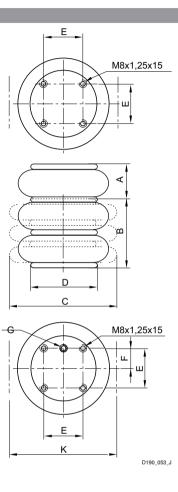


N° de material	Conexión de aire comprimido		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]		K [mm]	Fuerza de retor- no, mín.	
	G								[N]	
2999612800	G 3/4	285	110	325	228	157,5	73	345	400	

Cilindro de fuelle, Serie BCP

► de 3 fuelles ► Carrera: 275 - 285 mm

Fig. 2



N° de material	Conexión de aire comprimido G		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]			Fuerza de retor- no, mín. [N]	
1938281000	G 3/4	275	110	384	287	158,8	79,4	410	500	

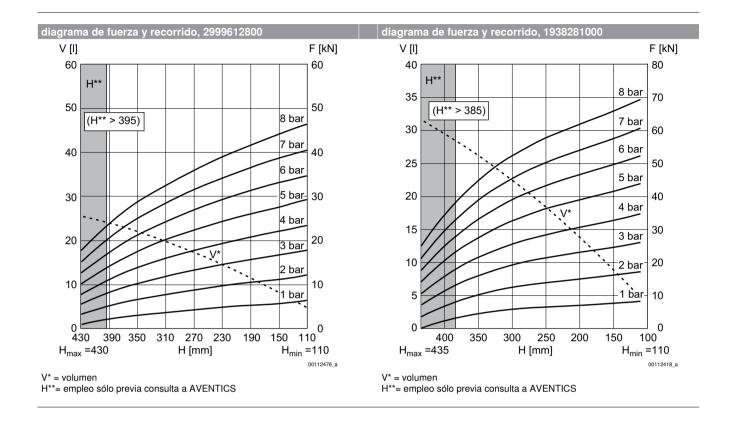
diagramas de fuerza y recorrido para cilindros de fuelle triples



Desplazamiento paralelo máx. permitido entre las tapas: 30 mm.



► de 3 fuelles ► Carrera: 275 - 285 mm



Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCP Accesorios

Tubuladura de llenado

► G 1/4 - 1/4-18 NPTF ► FPT-S-RIO ► Permite el uso de cilindros de fuelle para aislar de las vibraciones

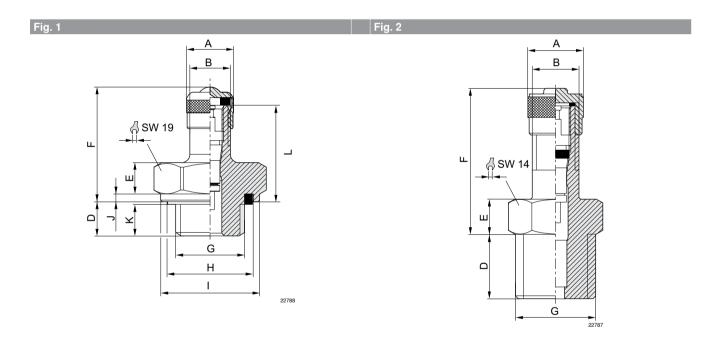


Temperatura ambiente mín./máx. $-50\,^{\circ}$ C / $+130\,^{\circ}$ C Presión de funcionamiento mín/máx 0 bar / 20 bar Fluido Aire comprimido

Materiales:

Tornillo latón Carcasa latón

23022



N° de material	Orificio G	ØA	B 1)	D	E	F	Н		J	K 2)	L	Fig.
3900040040	G 1/4	9	8	6,5	6	22	16,5	18,9	1,5	5,5	18,5	Fig. 1
R412010046	1/4-18 NPTF	9,5	8	11	6	25						Fig. 2
1) 8V1-1 ETRTO V0.07.3												

2) Mín.



Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCP Accesorios

Aventics GmbH Ulmer Straße 4 30880 Laatzen Phone +49 511 2136-0 Fax +49 511 2136-269 www.aventics.com info@aventics.com AVENTICS

Encontrará más direcciones en www.aventics.com/contact

Los datos indicados sirven solo para describir el producto. De nuestras especificaciones no puede derivarse ninguna declaración sobre cierta composición o idoneidad para un cierto fin de empleo. Las especificaciones no liberan al usuario de las propias evaluaciones y verificaciones. Hay que tener en cuenta que nuestros productos están sometidos a un proceso natural de desgaste y envejecimiento.

30-04-2014





Cilindro de fuelle con tapa, serie BCC

Rexroth Pneumatics

Folleto de catálogo



2

Cilindros sin vástago ► Cilindro de fuelle Cilindro de fuelle con tapa, serie BCC

	Cilindro de fuelle, Serie BCC ► de 1 fuelle ► Carrera: 15 - 125 mm	4
	Cilindro de fuelle, Serie BCC ► de 2 fuelles ► Carrera: 39 - 275 mm	11
	Cilindro de fuelle, Serie BCC ► de 3 fuelles ► Carrera: 50 - 355 mm	18
Accesorios		
Tornillos de cierre y racores	Tubuladura de llenado ► G 1/4 - 1/4-18 NPTF ► FPT-S-RIO ► Permite el uso de cilindros de fuelle para aislar de las vibraciones	25
Otros accesorios		
	Programa básico, Serie CD07	on line
	Programa básico, Serie CD12	on line
	Programa básico, Serie TC15	on line
	Manguera de aire comprimido, TU1-S	on line
	Manguera de aire comprimido, TU1-S-poliamida	on line
	Manguera de aire comprimido, TU1-E	on line





Cilindros sin vástago ► Cilindro de fuelle Cilindro de fuelle con tapa, serie BCC

QR1-S-RPN	on line
Boquilla de reducción	on line





Cilindro de fuelle, Serie BCC

► de 1 fuelle ► Carrera: 15 - 125 mm

Tipo

Cilindro de fuelle con anillo de fijación y tapa

Principio activo

De efecto simple, retraído sin presión 10 $^{\circ}$

Máx. Escuadra basculante

0 bar / 8 bar

Presión de funcionamiento mín/máx Temperatura ambiente mín./máx.

Véase la tabla más abajo

Fluido

Aire comprimido

Presión para determinar las fuerzas de émbolo

6 bar







Observaciones técnicas

- El cumplimiento de la altura mínima Hmín. (B) y de la carrera máx. (A) se debe garantizar mediante topes finales.
- Uso con altura de funcionamiento ≥ Hmáx: sólo con el consentimiento de AVENTICS
- Para obtener información sobre el aislamiento de oscilaciones, véase "Información técnica"
- El fuelle es intercambiable.

Conexión de aire compri- mido G	Carrera	Diámetro de tapa		Característica	Temperatura am- biental min./max.	N° de material
	[mm]	[mm]	[mm]		[°C]	
G 1/4	15	78	95	2 3/4x1	-30°C / +90°C	R412020583
G 3/8	35	110	140	4 1/2x1	-30°C / +90°C	R412020584
G 1/2	50	152,5	190	6x1	-30°C / +90°C	R414000177
G 1/2	45	153,5	190	6x1	-30°C / +90°C	R412020585
G 1/2	65	184	245	8x1	-40°C / +70°C	R412020586
G 1/2	85	210	300	10x1	-40°C / +70°C	R412020587
G 1/2	85	260	350	12x1	-40°C / +70°C	R412020588
G 1/2	100	310	425	14x1	-40°C / +70°C	R412020589
G 1/2	125	310	445	16x1	-40°C / +70°C	R412020590

		ſ	Ï	i i
N° de material	Material	Material	Fuerza mínmáx.	Fig.
	Fuelle	Tapas		
			[kN]	
R412020583	caucho de cloropreno	aluminio	1,3 - 2,6	Fig. 1
R412020584	caucho de cloropreno	aluminio	1,9 - 5,6	Fig. 2
R414000177	caucho de cloropreno	aluminio	4,9 - 11,9	Fig. 3
R412020585	caucho de cloropreno	acero, galvanizado	4,9 - 11,2	Fig. 4
R412020586	caucho natural / caucho de butadieno	acero, galvanizado	8 - 18	Fig. 4
R412020587	caucho natural / caucho de butadieno	acero, galvanizado	12 - 25,5	Fig. 4
R412020588	caucho natural / caucho de butadieno	acero, galvanizado	18 - 38	Fig. 4
R412020589	caucho natural / caucho de butadieno	acero, galvanizado	28 - 58	Fig. 4
R412020590	caucho natural / caucho de butadieno	acero, galvanizado	38 - 61	Fig. 4

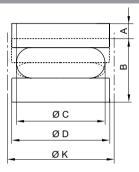


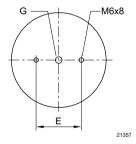


Cilindro de fuelle, Serie BCC ► de 1 fuelle ► Carrera: 15 - 125 mm

versión de fuelle







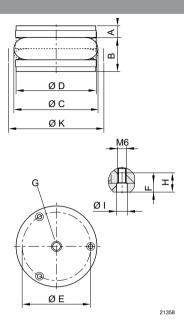
N° de material	Conexión de aire comprimido		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]	K [mm]	Fuerza de retor- no, mín.		
	G							[N]		
R412020583	G 1/4	15	50	80	78	36	95	400		



6

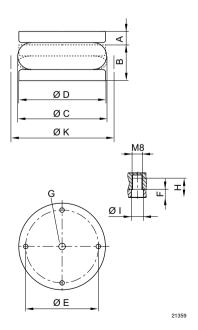
Cilindros sin vástago ► Cilindro de fuelle

Cilindro de fuelle, Serie BCC ► de 1 fuelle ► Carrera: 15 - 125 mm



N° de material	Conexión de aire comprimido G		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]	F	н	'	K [mm]	Fuerza de retor- no, mín. [N]
R412020584	G 3/8	35	50	125	110	93	6	13	7	140	150

Fig. 3



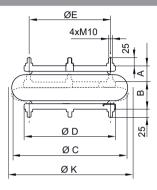


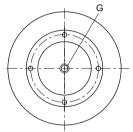


► de 1 fuelle ► Carrera: 15 - 125 mm

N° de material	Conexión de aire comprimido G		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]	F	Н	'	K [mm]	Fuerza de retor- no, mín. [N]
R414000177	G 1/2	50	55	175	152,5	127	6	14,5	9	190	320

Fig. 4





21360

	N° de material	Conexión de aire	Α	В	О	D	Е	K	Fuerza de retor-		
1		comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]		[mm]	no, mín.		
		G							[N]		
	R412020585	G 1/2	45	50	175	153,5	127	190	320		
	R412020586	G 1/2	65	50	230	184	155,5	245	290		
	R412020587	G 1/2	85	50	270	210	181	300	150		
	R412020588	G 1/2	85	50	330	260	232	350	200		
	R412020589	G 1/2	100	50	400	310	282,5	425	230		
	R412020590	G 1/2	125	50	420	310	282,5	445	30		

diagramas de fuerza y recorrido para cilindros de fuelle simples



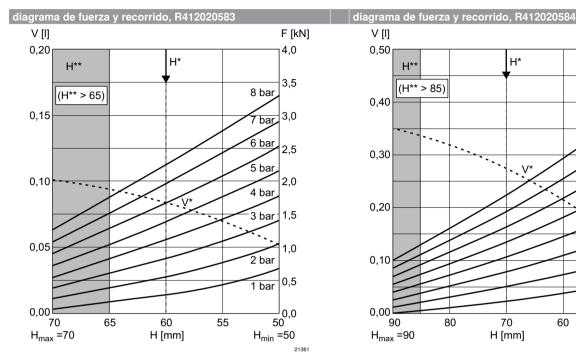
Desplazamiento paralelo máx. permitido entre las tapas: 10 mm



8

Cilindro de fuelle, Serie BCC

► de 1 fuelle ► Carrera: 15 - 125 mm



 $V^* = volumen$

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

V* = volumen

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

F [kN]

10

9

8

7

6

5

3

8 bar

7 bar

6 bar

5 bar

4 bar

3 bar

2 bar

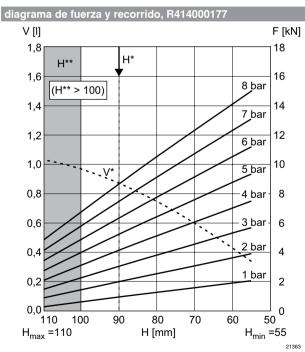
1 bar

50

 $H_{min} = 50$

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

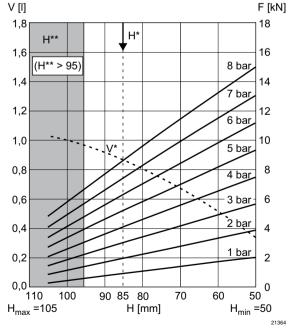
diagrama de fuerza y recorrido, R412020585



V* = volumen

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

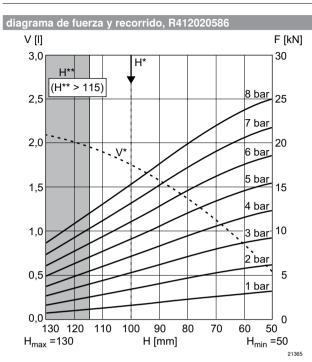


V* = volumen

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-



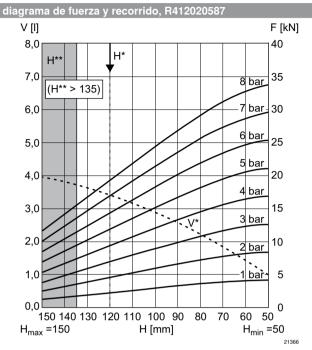
► de 1 fuelle ► Carrera: 15 - 125 mm



 $V^* = volumen$

 H^{\star} = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

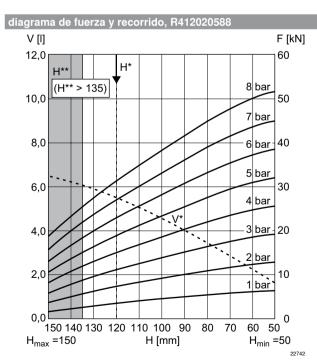
H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



V* = volumen

 $\ensuremath{H^*}$ = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

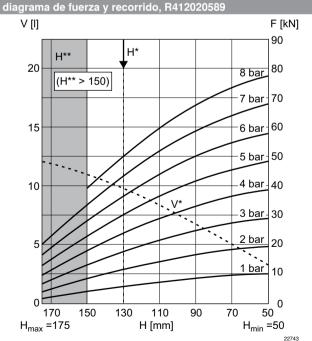
H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



 $V^* = volumen$

 $\ensuremath{H^*}\xspace = \ensuremath{altura}\xspace$ de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



V* = volumen

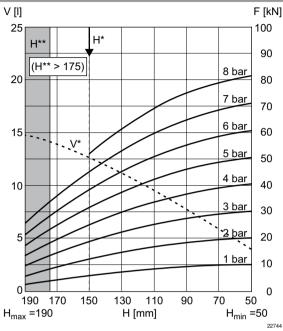
 $\ensuremath{H^*}$ = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones



Cilindro de fuelle, Serie BCC

► de 1 fuelle ► Carrera: 15 - 125 mm

diagrama de fuerza y recorrido, R412020590



 $V^* = volumen$

 H^{\star} = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones



► de 2 fuelles ► Carrera: 39 - 275 mm

Tipo

Principio activo

Cilindro de fuelle con anillo de fijación y tapa

De efecto simple, retraído sin presión

Máx. Escuadra basculante 20

Presión de funcionamiento mín/máx 0 bar / 8 bar

Temperatura ambiente mín./máx. Véase la tabla más abajo

Fluido Aire comprimido

Presión para determinar las fuerzas de émbolo 6 bar



Observaciones técnicas

- El cumplimiento de la altura mínima Hmín. (B) y de la carrera máx. (A) se debe garantizar mediante topes finales.
- Uso con altura de funcionamiento ≥ Hmáx: sólo con el consentimiento de AVENTICS
- Para obtener información sobre el aislamiento de oscilaciones, véase "Información técnica"
- El fuelle es intercambiable.

Conexión de aire compri- mido G	Carrera	Diámetro de tapa		Característica	Temperatura am- biental min./max.	N° de material
	[mm]	[mm]	[mm]		[°C]	
G 1/4	39	78	95	2 3/4x2	-30°C/+90°C	R412020591
G 3/8	75	110	140	4 1/2x2	-30°C / +90°C	R414000188
G 1/2	95	152,5	195	6x2	-30°C / +90°C	3999791030
G 1/2	95	153,5	195	6x2	-30°C/+90°C	R412020592
G 1/2	145	184	245	8x2	-40°C / +70°C	R412020593
G 1/2	170	210	300	10x2	-40°C / +70°C	R412020594
G 1/2	170	260	350	12x2	-40°C/+70°C	R412020595
G 1/2	215	310	425	14x2	-40°C / +70°C	R412020596
G 1/2	275	310	460	16x2	-40°C / +70°C	R412020597

N° de material	Material	Material	Fuerza mínmáx.	Fig.
	Fuelle	Tapas		
			[kN]	
R412020591	caucho de cloropreno	aluminio	0,8 - 2,2	Fig. 1
R414000188	caucho de cloropreno	aluminio	2,4 - 5,7	Fig. 2
3999791030	caucho de cloropreno	aluminio	4,2 - 11	Fig. 3
R412020592	caucho de cloropreno	acero, galvanizado	4,8 - 10,8	Fig. 4
R412020593	caucho natural / caucho de butadieno	acero, galvanizado	6,5 - 18	Fig. 4
R412020594	caucho natural / caucho de butadieno	acero, galvanizado	12 - 26	Fig. 4
R412020595	caucho natural / caucho de butadieno	acero, galvanizado	20 - 39,5	Fig. 4
R412020596	caucho natural / caucho de butadieno	acero, galvanizado	29 - 59,5	Fig. 4
R412020597	caucho natural / caucho de butadieno	acero, galvanizado	36 - 62,5	Fig. 4



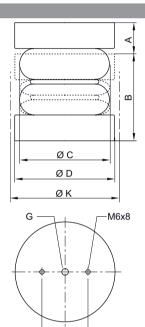
Cilindro de fuelle, Serie BCC

► de 2 fuelles ► Carrera: 39 - 275 mm

versión de fuelle



Fig.



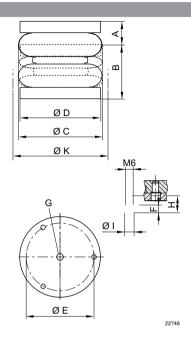
N° de materi	al Conexión de aire	А	В	С	D	E ±0,5	K	Fuerza de retor-		
	comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	no, mín.		
	G							[N]		
R4120205	G 1/4	39	65	80	78	36	95	200		

Е

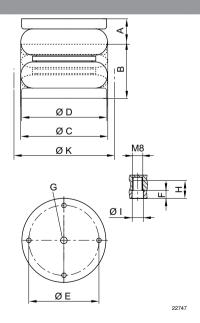
22745



► de 2 fuelles ► Carrera: 39 - 275 mm



N° de m	naterial	Conexión de aire comprimido		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]	K [mm]	Fuerza de retor- no, mín. [N]		
R414	1000188	G 3/8	75	65	125	110	93	140	100		





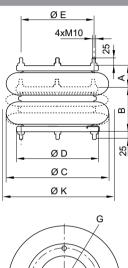


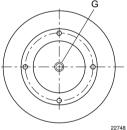
Cilindro de fuelle, Serie BCC

► de 2 fuelles ► Carrera: 39 - 275 mm

N° de material	Conexión de aire comprimido G		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]	F	Н	1	K [mm]	Fuerza de retor- no, mín. [N]
3999791030	G 1/2	95	80	178	152,5	127	6	14,5	9	195	180

Fig. 4





N° de material	Conexión de aire		В	С	D	Е	K	Fuerza de retor-		
	comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]		[mm]	no, mín.		
	G							[N]		
R412020592	G 1/2	95	75	178	153,5	127	195	180		
R412020593	G 1/2	145	75	230	184	155,5	245	300		
R412020594	G 1/2	170	75	270	210	181	300	150		
R412020595	G 1/2	170	75	330	260	232	350	250		
R412020596	G 1/2	215	75	400	310	282,5	425	280		
R412020597	G 1/2	275	75	435	310	282,5	460	250		

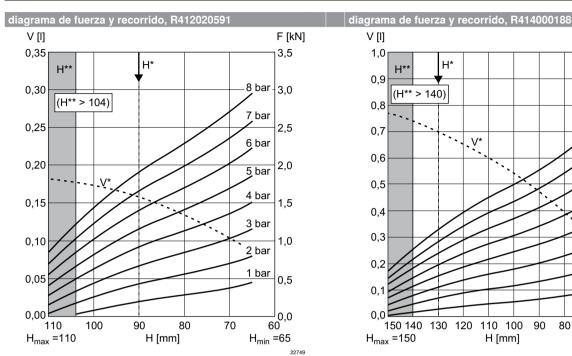
diagramas de fuerza y recorrido para cilindros de fuelle dobles







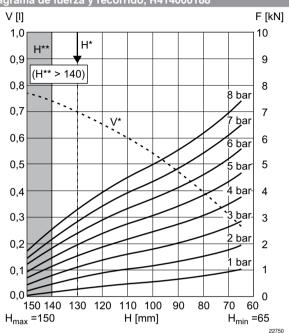
► de 2 fuelles ► Carrera: 39 - 275 mm



 $V^* = volumen$

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

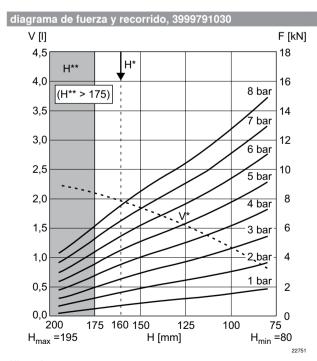
H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



V* = volumen

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

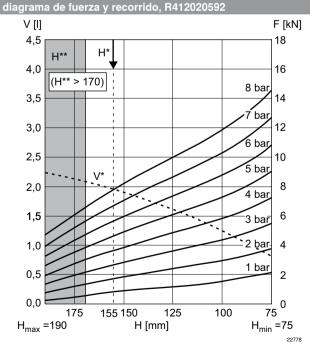
H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



V* = volumen

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



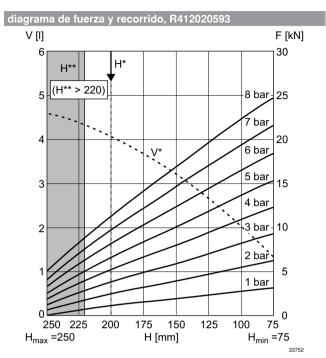
V* = volumen

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-



Cilindro de fuelle, Serie BCC

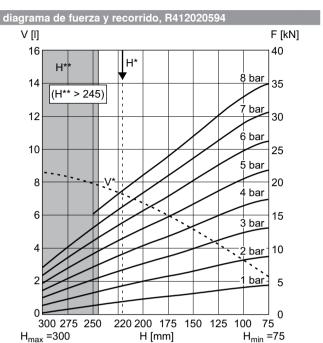
► de 2 fuelles ► Carrera: 39 - 275 mm



 $V^* = volumen$

 $\ensuremath{H^*}$ = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



 $V^* = volumen$

 H^{\star} = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

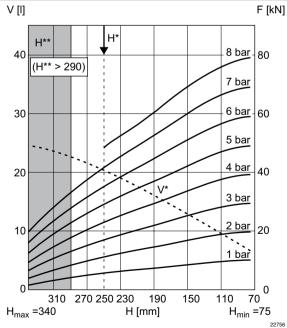
diagrama de fuerza y recorrido, R412020595 F [kN] V [I] 24 60 8 bar (H** > 245) 20 50 7 bar 6 bar 16 40 5 bar 12 30 4 bar 3 bar 20 8 2 bar 10 1 bar 300 275 250 220 200 175 150 125 100 75 H [mm] $H_{max} = 300$ $H_{min} = 75$

 $V^* = volumen$

 $\ensuremath{H^*}$ = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

diagrama de fuerza y recorrido, R412020596



 $V^* = volumen$

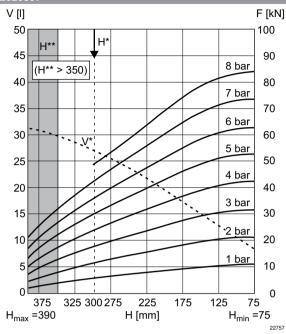
 $\ensuremath{H^*}$ = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones





► de 2 fuelles ► Carrera: 39 - 275 mm

diagrama de fuerza y recorrido, R412020597



 $V^* = volumen$

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

Cilindro de fuelle, Serie BCC

► de 3 fuelles ► Carrera: 50 - 355 mm



Tipo

Cilindro de fuelle con anillo de fijación y tapa

Principio activo De efecto simple, retraído sin presión

Máx. Escuadra basculante

Presión de funcionamiento mín/máx 0 bar / 8 bar Temperatura ambiente mín./máx. Véase la tabla más abajo

Fluido Aire comprimido

Presión para determinar las fuerzas de émbolo

6 bar

Observaciones técnicas

- El cumplimiento de la altura mínima Hmín. (B) y de la carrera máx. (A) se debe garantizar mediante topes finales.
- Uso con altura de funcionamiento ≥ Hmáx: sólo con el consentimiento de AVENTICS
- Para obtener información sobre el aislamiento de oscilaciones, véase "Información técnica"
- El fuelle es intercambiable.

Conexión de aire compri- mido G	Carrera	Diámetro de tapa	Espacio de montaje mín.	Característica	Temperatura am- biental min./max.	N° de material
	[mm]	[mm]	[mm]		[°C]	
G 1/4	50	78	95	2 3/4x3	-30°C / +90°C	R412020598
G 3/8	90	110	140	4 1/2x3	-30°C / +90°C	R412020599
G 1/2	160	152,5	195	6x3	-30°C / +90°C	R412019469
G 1/2	160	153,5	195	6x3	-30°C / +90°C	R412020600
G 1/2	205	184	245	8x3	-40°C / +70°C	R412020601
G 1/2	250	210	300	10x3	-40°C / +70°C	R412000012
G 1/2	250	260	350	12x3	-40°C / +70°C	R412020602
G 1/2	320	310	425	14x3	-40°C / +70°C	R412020603
G 1/2	355	310	455	16x3	-40°C/+70°C	R412020604

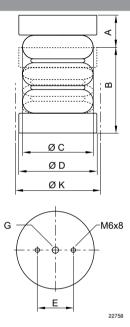
N° de material	Material	Material	Fuerza mínmáx.	Fig.
	Fuelle	Tapas		
			[kN]	
R412020598	caucho de cloropreno	aluminio	0,9 - 2,05	Fig. 1
R412020599	caucho de cloropreno	aluminio	2,4 - 5,1	Fig. 2
R412019469	caucho de cloropreno	aluminio	4 - 11	Fig. 3
R412020600	caucho de cloropreno	acero, galvanizado	3,9 - 11	Fig. 4
R412020601	caucho natural / caucho de butadieno	acero, galvanizado	7,5 - 18	Fig. 4
R412000012	caucho natural / caucho de butadieno	acero, galvanizado	12 - 26	Fig. 4
R412020602	caucho natural / caucho de butadieno	acero, galvanizado	21 - 41	Fig. 4
R412020603	caucho natural / caucho de butadieno	acero, galvanizado	25 - 59	Fig. 4
R412020604	caucho natural / caucho de butadieno	acero, galvanizado	31 - 63	Fig. 4

► de 3 fuelles ► Carrera: 50 - 355 mm

versión de fuelle



Fig. 1



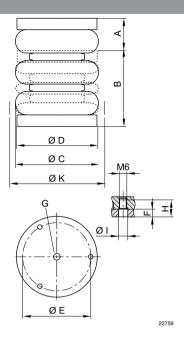
	N° de material	Conexión de aire	А	В	С	D	E ±0,5	K	Fuerza de retor-		
- 1		comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	no, mín.		
- 1		G							[N]		
	R412020598	G 1/4	50	80	80	78	36	95	100		



Cilindro de fuelle, Serie BCC

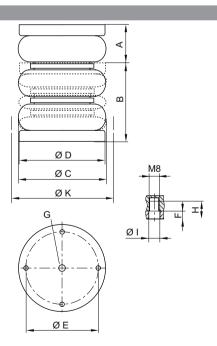
► de 3 fuelles ► Carrera: 50 - 355 mm

Fig. 2



N° de material	Conexión de aire comprimido		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]		Н	I	K [mm]	Fuerza de retor- no, mín.
R412020599	G 3/8	90	90	125	110	93	6	13	7	140	100

Fig. 3



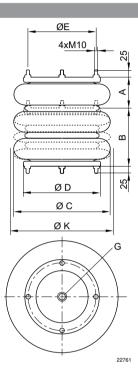
22760





► de 3 fuelles ► Carrera: 50 - 355 mm

N° de material	Conexión de aire comprimido G		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]	F	Н	'	K [mm]	Fuerza de retor- no, mín. [N]
R412019469	G 1/2	160	100	178	152,5	127	6	14,5	9	195	250



N° de material	Conexión de aire	А	В	С	D	E	K	Fuerza de retor-		
	comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]		[mm]	no, mín.		
	G							[N]		
R412020600	G 1/2	160	95	178	153,5	127	195	250		
R412020601	G 1/2	205	100	230	184	155,5	245	350		
R412000012	G 1/2	250	100	270	210	181	300	250		
R412020602	G 1/2	250	100	330	260	232	350	250		
R412020603	G 1/2	320	100	400	310	282,5	425	330		
R412020604	G 1/2	355	120	430	310	282,5	455	100		

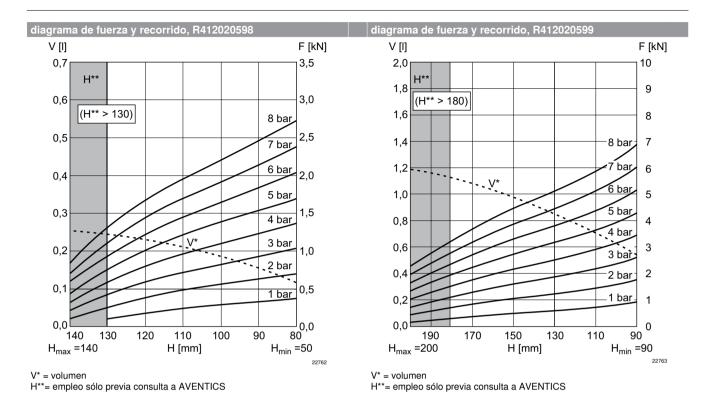
diagramas de fuerza y recorrido para cilindros de fuelle triples

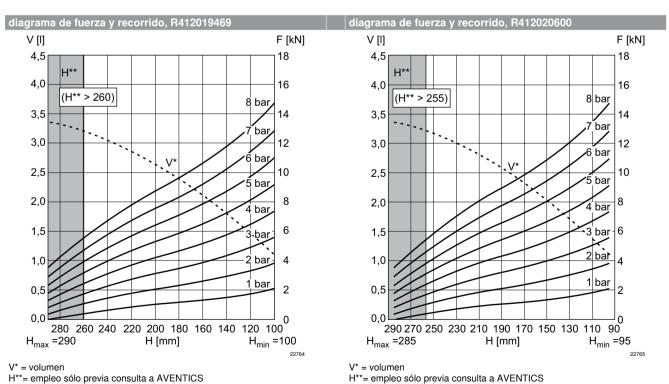


Desplazamiento paralelo máx. permitido entre las tapas: 30 mm.



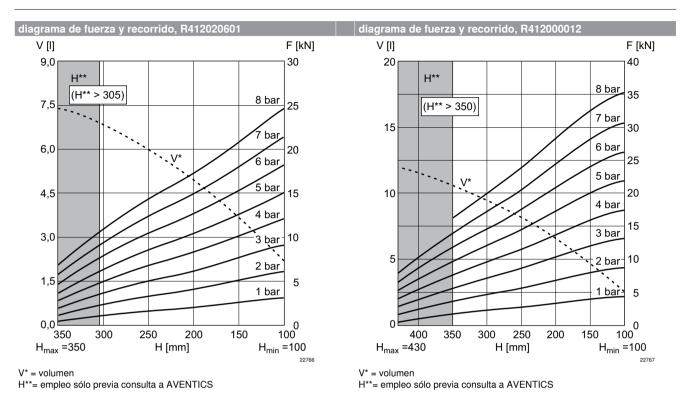
► de 3 fuelles ► Carrera: 50 - 355 mm

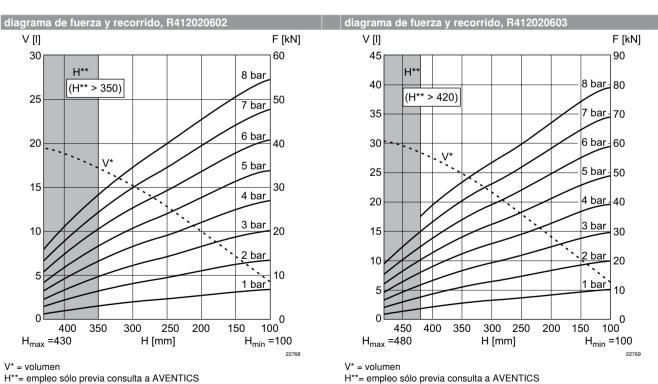






► de 3 fuelles ► Carrera: 50 - 355 mm

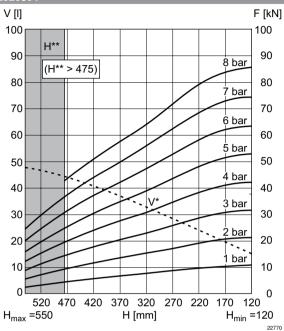




Cilindro de fuelle, Serie BCC

► de 3 fuelles ► Carrera: 50 - 355 mm

diagrama de fuerza y recorrido, R412020604



 $V^* = volumen$

H**= empleo sólo previa consulta a AVENTICS



Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCC Accesorios

Tubuladura de llenado

► G 1/4 - 1/4-18 NPTF ► FPT-S-RIO ► Permite el uso de cilindros de fuelle para aislar de las vibraciones

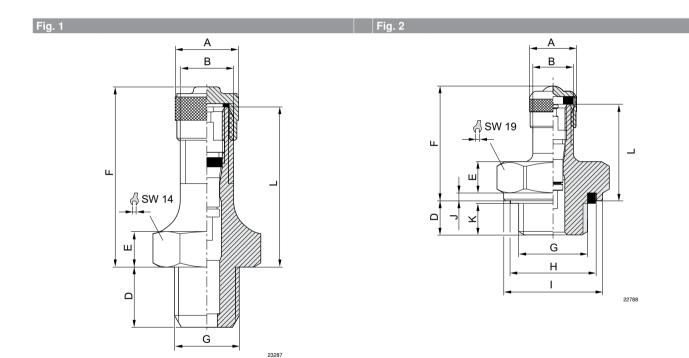


Temperatura ambiente mín./máx. -50 °C / +130 °C
Presión de funcionamiento mín/máx 0 bar / 20 bar
Fluido Aire comprimido

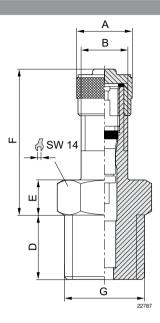
Materiales:

Tornillo latón Carcasa latón

23022



Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCC Accesorios



N° de material	Orificio G	ØA	B 1)	D	Е	F	Н		J	K 2)	L	Fig.
3900040040	G 1/4	9	8	6,5	6	22	16,5	18,9	1,5	5,5	18,5	Fig. 2
R412010046	1/4-18 NPTF	9,5	8	11	6	25						Fig. 3
1) 8V1-1												

ETRTO V0.07.3

2) Mín.



Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCC Accesorios Aventics GmbH Ulmer Straße 4 30880 Laatzen Phone +49 511 2136-0 Fax +49 511 2136-269 www.aventics.com info@aventics.com AVENTICS

Encontrará más direcciones en www.aventics.com/contact

Los datos indicados sirven solo para describir el producto. De nuestras especificaciones no puede derivarse ninguna declaración sobre cierta composición o idoneidad para un cierto fin de empleo. Las especificaciones no liberan al usuario de las propias evaluaciones y verificaciones. Hay que tener en cuenta que nuestros productos están sometidos a un proceso natural de desgaste y envejecimiento.

19-05-2014





Cilindro de fuelle con tapa, serie BCE

RexrothPneumatics

Folleto de catálogo



2

Cilindro sin vástago - Cilindro de fuelle Cilindro de fuelle con tapa, serie BCE

3		Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCE ► de 1 fuelle ► Carrera: 31 - 104 mm	3
		Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCE ► de 2 fuelles ► Carrera: 102 - 147 mm	9
Accesorios			
Tornillos de ci	erre y racores		
		Tubuladura de llenado ► G 1/4 - 1/4-18 NPTF ► FPT-S-RIO ► Permite el uso de cilindros de fuelle para aislar de las vibraciones	12
Otros accesori	ios		
		Programa básico, Serie CD07	on line
		Programa básico, Serie CD12	on line
		Programa básico, Serie TC15	on line
1		Manguera de aire comprimido, Serie TU1-X	on line
0		Serie QR2-F resistente al calor	on line
		Boquilla de reducción	on line



Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCE

► de 1 fuelle ► Carrera: 31 - 104 mm



Tip

Principio activo

Máx. Escuadra basculante

wax. Escuaura basculante

Presión de funcionamiento mín/máx Temperatura ambiente mín./máx.

Fluido

Presión para determinar las fuerzas de émbolo

Materiales:

Fuelle Tapa frontal Tapa final Cilindro de fuelle con tapa

De efecto simple, retraído sin presión

10 ° 20 °

0 bar / 8 bar -20°C / +130°C Aire comprimido

6 bar

Caucho de epiclorhidrina acero, galvanizado acero, galvanizado

Observaciones técnicas

- El cumplimiento de la altura mínima Hmín. (B) y de la carrera máx. (A) se debe garantizar mediante topes finales.
- Uso con altura de funcionamiento ≥ Hmáx: sólo con el consentimiento de AVENTICS
- Para obtener información sobre el aislamiento de oscilaciones, véase "Información técnica"
- durabilidad reducida con una temperatura superior a: 115 °C

Conexión de aire compri- mido G		Diámetro de tapa		Fuerza mín máx.	Fig.	N° de material
	[mm]	[mm]	[mm]	[kN]		
G 1/4	31	108	165	3,5 - 6,9	Fig. 1	R412010207
G 1/4	76	114	225	4,3 - 10,9	Fig. 1	R412010208
G 3/4	104	141	250	7 - 14	Fig. 1	R412010209
G 3/4	71	161	265	9,3 - 17,3	Fig. 2	R412010210
G 3/4	86	228	340	19,4 - 33,3	Fig. 2	R412010211
G 3/4	101	287	400	26,1 - 50	Fig. 3	R412010212

versión de fuelle

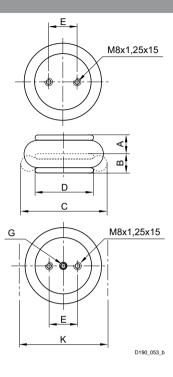






Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCE → de 1 fuelle → Carrera: 31 - 104 mm

Dimensiones, Fig. 1



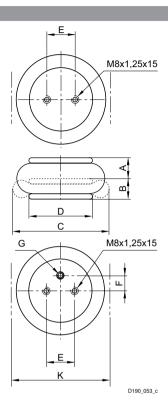
N° de material	Conexión de aire	А	В	C	D	E ±0,5	K	Fuerza de retor-		
	comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	no, mín.		
	G							[N]		
R412010207	G 1/4	31	54	150	108	44,5	165	250		
R412010208	G 1/4	76	54	210	114	44,5	225	45		
R412010209	G 3/4	104	54	235	141	70	250	200		



Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCE

► de 1 fuelle ► Carrera: 31 - 104 mm

Dimensiones, Fig. 2



N° de material	Conexión de aire	Α	В	С	D	E ±0,5	F ±0,5	K	Fuerza de retor-	
	comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	no, mín.	
	G								[N]	
R412010210	G 3/4	71	54	250	161	89	38,1	265	200	
R412010211	G 3/4	86	54	325	228	157,5	73	340	300	



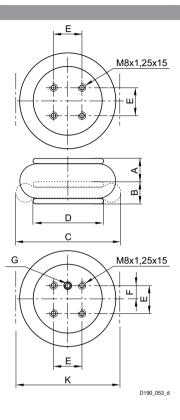
6 AVENTICS

Cilindros sin vástago ► Cilindro de fuelle

Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCE

► de 1 fuelle ► Carrera: 31 - 104 mm

Dimensiones, Fig. 3



N° de material	Conexión de aire comprimido		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]		K [mm]	Fuerza de retor- no, mín.	
	G								[N]	
R412010212	G 3/4	101	54	385	287	158,8	79,4	400	300	

diagramas de fuerza y recorrido para cilindros de fuelle simples



Desplazamiento paralelo máx. permitido entre las tapas: 10 mm

F [kN]

16

14

12

10

8

6

4

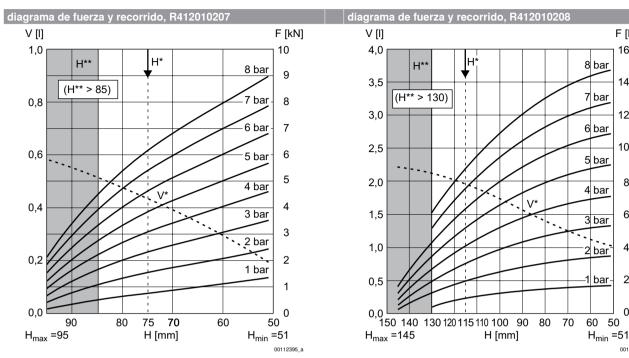
2 bar-

0



Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCE

► de 1 fuelle ► Carrera: 31 - 104 mm



 $V^* = volumen$

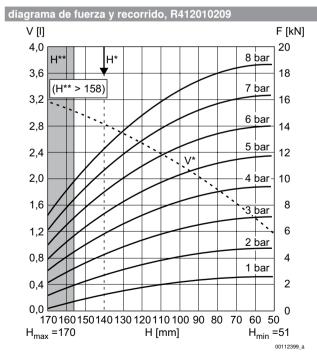
H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

V* = volumen

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

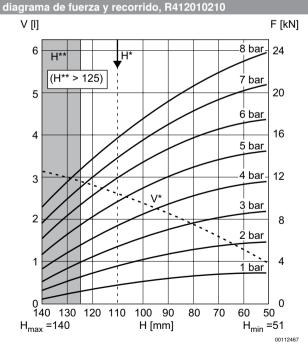
H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



V* = volumen

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



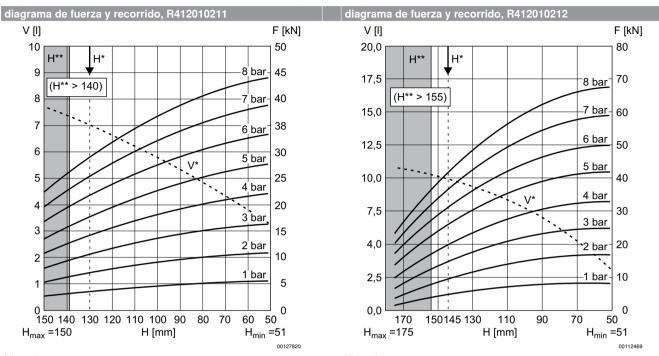
V* = volumen

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-



Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCE

► de 1 fuelle ► Carrera: 31 - 104 mm



V* = volumen

 H^* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

 $V^* = volumen$

 $\ensuremath{H^{\star}}$ = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones



Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCE

► de 2 fuelles ► Carrera: 102 - 147 mm



Tip

Principio activo

Máx. Escuadra basculante

Presión de funcionamiento mín/máx

Temperatura ambiente mín./máx. Fluido

Presión para determinar las fuerzas de émbolo

Materiales:

Fuelle Tapa frontal Tapa final Cilindro de fuelle con tapa

De efecto simple, retraído sin presión

15 ° 25 °

0 bar / 8 bar -20°C / +130°C Aire comprimido

6 bar

Caucho de epiclorhidrina acero, galvanizado acero, galvanizado

Observaciones técnicas

- El cumplimiento de la altura mínima Hmín. (B) y de la carrera máx. (A) se debe garantizar mediante topes finales.
- Uso con altura de funcionamiento ≥ Hmáx: sólo con el consentimiento de AVENTICS
- Para obtener información sobre el aislamiento de oscilaciones, véase "Información técnica"
- durabilidad reducida con una temperatura superior a: 115 °C

	Conexión de aire comprimido G		Diámetro de tapa	Espacio de mon- taje mín.	Fuerza mínmáx.	N° de material
ĺ		[mm]	[mm]	[mm]	[kN]	
	G 1/4	102	108	180	3,5 - 8,7	R412010213
	G 3/4	147	141	235	7,7 - 14,8	R412010214

versión de fuelle

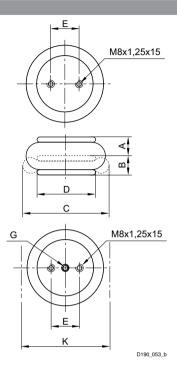




Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCE

► de 2 fuelles ► Carrera: 102 - 147 mm

Dimensiones



N° de material	Conexión de aire		В	С	D	E ±0,5		Fuerza de retor-		
	comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	no, mín.		
D.440040040	0.14	400	70	4.05	100	44.5	400	[11]		
R412010213		102	78	165	108	44,5	180	200		
R412010214	G 3/4	147	83	218	141	70	235	200		

diagramas de fuerza y recorrido para cilindros de fuelle dobles

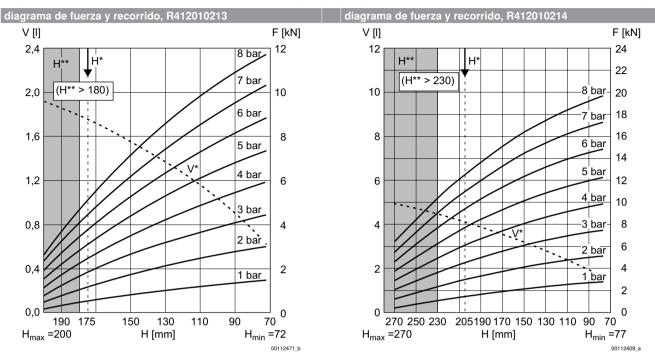


Desplazamiento paralelo máx. permitido entre las tapas: 20 mm.



Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCE

► de 2 fuelles ► Carrera: 102 - 147 mm



V* = volumen

 $\ensuremath{\mathsf{H}}^*$ = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

 $V^* = volumen$

 $\ensuremath{\mathsf{H}}^\star$ = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones



Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCE Accesorios

Tubuladura de llenado

► G 1/4 - 1/4-18 NPTF ► FPT-S-RIO ► Permite el uso de cilindros de fuelle para aislar de las vibraciones



Temperatura ambiente mín./máx. $-50\,^{\circ}$ C / $+130\,^{\circ}$ C Presión de funcionamiento mín/máx 0 bar / 20 bar Fluido Aire comprimido

Materiales:

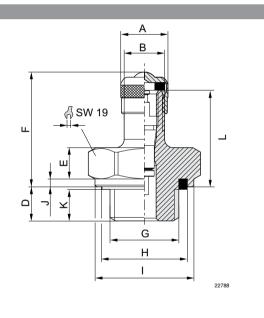
Tornillo latón Carcasa latón

23022

A B B

G

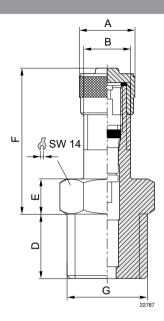
23287





Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCE Accesorios

Fig. 3



	N° de material	Orificio G	ØA	B 1)	D	E	F	H		J	K 2)	L	Fig.
ſ	3900040040	G 1/4	9	8	6,5	6	22	16,5	18,9	1,5	5,5	18,5	Fig. 2
	R412010046	1/4-18 NPTF	9,5	8	11	6	25						Fig. 3

1) 8V1-1

ETRTO V0.07.3

2) Mín.

14 AVENTICS

Cilindros sin vástago ► Cilindro de fuelle

Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCE Accesorios



Aventics GmbH Ulmer Straße 4 30880 Laatzen Phone +49 511 2136-0 Fax +49 511 2136-269 www.aventics.com info@aventics.com



Encontrará más direcciones en www.aventics.com/contact

Los datos indicados sirven solo para describir el producto. De nuestras especificaciones no puede derivarse ninguna declaración sobre cierta composición o idoneidad para un cierto fin de empleo. Las especificaciones no liberan al usuario de las propias evaluaciones y verificaciones. Hay que tener en cuenta que nuestros productos están sometidos a un proceso natural de desgaste y envejecimiento.

15-05-2014





Cilindro de fuelle con tapa, serie BCS

RexrothPneumatics

Folleto de catálogo



2

Cilindro sin vástago - Cilindro de fuelle Cilindro de fuelle con tapa, serie BCS

	Cilindro de fuelle, Serie BCS ► de 1 fuelle ► Carrera: 34 - 107 mm	3
	Cilindro de fuelle, Serie BCS ► de 2 fuelles ► Carrera: 108 - 223 mm	9
Accesorios		
Tornillos de cierre y racores		
	Tubuladura de llenado ► G 1/4 - 1/4-18 NPTF ► FPT-S-RIO ► Permite el uso de cilindros de fuelle para aislar de las vibraciones	15
Otros accesorios		
	Programa básico, Serie CD07	on line
	Programa básico, Serie CD12	on line
-	Programa básico, Serie TC15	on line
	Manguera de aire comprimido, Serie TU1-F	on line
	Serie QR2 - C acero inoxidable	on line
	Boquilla de reducción	on line



Cilindro de fuelle, Serie BCS

► de 1 fuelle ► Carrera: 34 - 107 mm



00134742

Tipo Cilindro de fuelle con tapa

Principio activo De efecto simple, retraído sin presión

Máx. Escuadra basculante 10 ° 20 °

Presión de funcionamiento mín/máx 0 bar / 8 bar

Temperatura ambiente mín./máx. -40 ° C / +70 ° C

Fluido Aire comprimido

Presión para determinar las fuerzas de émbolo 6 bar

Materiales:

Fuelle caucho natural / caucho de butadieno

Tapa frontal acero inoxidable
Tapa final acero inoxidable

Observaciones técnicas

■ El cumplimiento de la altura mínima Hmín. (B) y de la carrera máx. (A) se debe garantizar mediante topes finales.

- Uso con altura de funcionamiento ≥ Hmáx: sólo con el consentimiento de AVENTICS
- Para obtener información sobre el aislamiento de oscilaciones, véase "Información técnica"
- durabilidad reducida con una temperatura superior a: 50 °C

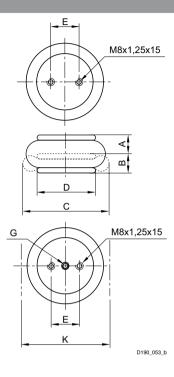
Conexión de aire compri- mido G		Diámetro de tapa		Fuerza mín máx.	Fig.	N° de material
	[mm]	[mm]	[mm]	[kN]		
G 1/4	34	108	165	3,5 - 6,9	Fig. 1	R412010215
G 3/4	107	141	250	7 - 14	Fig. 1	R412010217
G 3/4	74	161	265	9,3 - 17,3	Fig. 2	R412010218
G 3/4	89	228	340	19,4 - 33,3	Fig. 2	R412010219
G 3/4	104	287	400	26,1 - 50	Fig. 3	R412010220

versión de fuelle





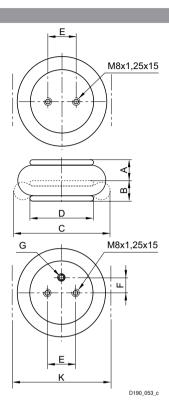
Cilindro de fuelle, Serie BCS ► de 1 fuelle ► Carrera: 34 - 107 mm



N° de material	Conexión de aire comprimido G		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]	K [mm]	Fuerza de retor- no, mín. [N]		
R412010215	G 1/4	34	51	150	108	44,5	165	250		
R412010217	G 3/4	107	51	235	141	70	250	200		



Cilindro de fuelle, Serie BCS ► de 1 fuelle ► Carrera: 34 - 107 mm



N° de material	Conexión de aire	Α	В	С	D	E ±0,5	F ±0,5	K	Fuerza de retor-	
	comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	no, mín.	
	G								[N]	
R412010218	G 3/4	74	51	250	161	89	38,1	265	200	
R412010219	G 3/4	89	51	325	228	157,5	73	340	300	



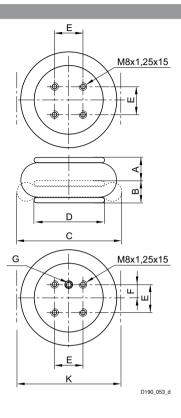
6 AVENTICS

Cilindros sin vástago ► Cilindro de fuelle

Cilindro de fuelle, Serie BCS

► de 1 fuelle ► Carrera: 34 - 107 mm

Dimensiones, Fig. 3



N° de material	Conexión de aire comprimido		B [mm]	C [mm]	D [mm]		F ±0,5 [mm]	K [mm]	Fuerza de retor- no, mín.	
	G								[N]	
R412010220	G 3/4	104	51	385	287	158,8	79,4	400	300	

diagramas de fuerza y recorrido para cilindros de fuelle simples

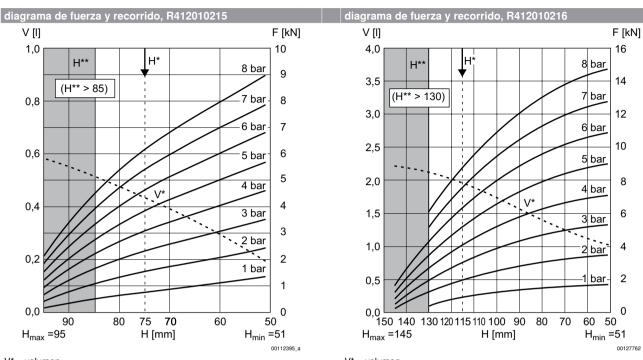


Desplazamiento paralelo máx. permitido entre las tapas: 10 mm



Cilindro de fuelle, Serie BCS

► de 1 fuelle ► Carrera: 34 - 107 mm



 $V^* = volumen$

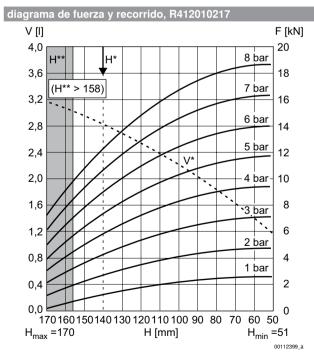
H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

V* = volumen

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

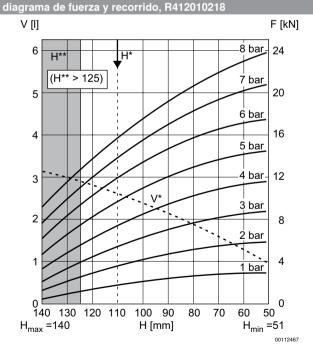
H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



V* = volumen

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



V* = volumen

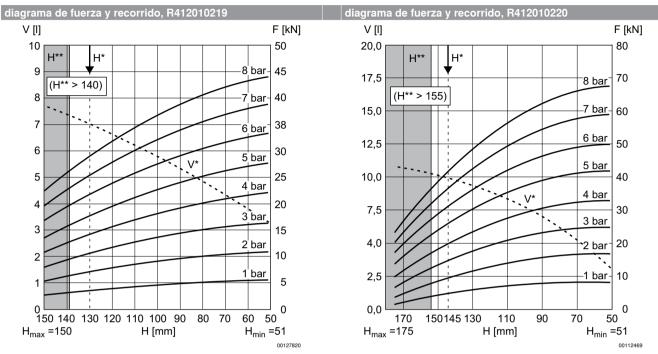
H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



Cilindro de fuelle, Serie BCS

► de 1 fuelle ► Carrera: 34 - 107 mm



 $V^* = volumen$

 H^* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

 $V^* = volumen$

 $\ensuremath{\mathsf{H}}^\star$ = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



Cilindro de fuelle, Serie BCS

► de 2 fuelles ► Carrera: 108 - 223 mm



Про

Fluido

Cilindro de fuelle con tapa

Principio activo De efecto simple, retraído sin presión

15 ° 25 °

6 bar

Presión de funcionamiento mín/máx Temperatura ambiente mín./máx.

Máx. Escuadra basculante

0 bar / 8 bar -40°C / +70°C

Presión para determinar las fuerzas de émbolo

Aire comprimido

Materiales:

Fuelle caucho natural / caucho de butadieno

Tapa frontal acero inoxidable
Tapa final acero inoxidable

00134743

Observaciones técnicas

- El cumplimiento de la altura mínima Hmín. (B) y de la carrera máx. (A) se debe garantizar mediante topes finales.
- Uso con altura de funcionamiento ≥ Hmáx: sólo con el consentimiento de AVENTICS
- Para obtener información sobre el aislamiento de oscilaciones, véase "Información técnica"
- durabilidad reducida con una temperatura superior a: 50 °C

Conexión de aire compri- mido G		Diámetro de tapa		Fuerza mín máx.	Fig.	N° de material
	[mm]	[mm]	[mm]	[kN]		
G 1/4	108	108	180	3,5 - 8,7	Fig. 1	R412010221
G 3/4	153	141	235	7,7 - 14,8	Fig. 1	R412010222
G 3/4	223	161	275	8,2 - 19,5	Fig. 2	R412010223
G 3/4	223	228	355	20,5 - 36,8	Fig. 2	R412010224
G 3/4	223	287	415	27,8 - 52,6	Fig. 3	R412010225

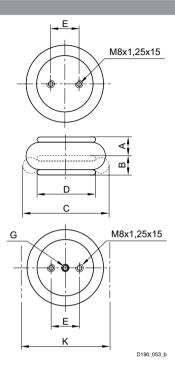
versión de fuelle





Cilindro de fuelle, Serie BCS

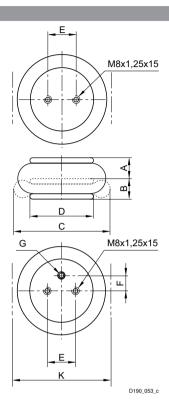
► de 2 fuelles ► Carrera: 108 - 223 mm



N° de material	Conexión de aire comprimido G		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]	K [mm]	Fuerza de retor- no, mín. [N]		
R412010221	G 1/4	108	72	165	108	44,5	180	200		
R412010222	G 3/4	153	77	218	141	70	235	200		



Cilindro de fuelle, Serie BCS ► de 2 fuelles ► Carrera: 108 - 223 mm



1	N° de material	Conexión de aire	Α	В	С	D	E ±0,5	F ±0,5	K	Fuerza de retor-	
1		comprimido	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	no, mín.	
1		G								[N]	
	R412010223	G 3/4	223	77	260	161	275	250			
	R412010224	G 3/4	223	77	340	228	355	300			



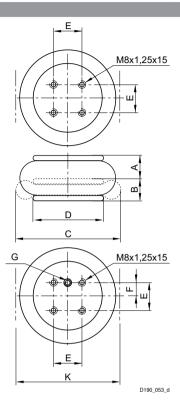
12 AVENTICS

Cilindros sin vástago ► Cilindro de fuelle

Cilindro de fuelle, Serie BCS

► de 2 fuelles ► Carrera: 108 - 223 mm

Dimensiones, Fig. 3



N° de material	Conexión de aire comprimido G		B [mm]	C [mm]	D [mm]	E ±0,5 [mm]		K [mm]	Fuerza de retor- no, mín. [N]	
R412010225	G 3/4	223	77	400	287	158,8	79,4	415	400	

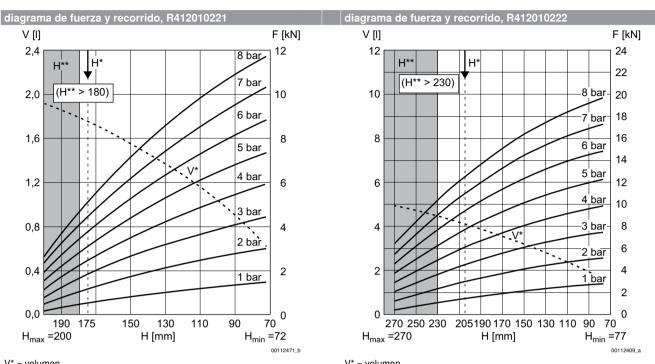
diagramas de fuerza y recorrido para cilindros de fuelle dobles



Desplazamiento paralelo máx. permitido entre las tapas: 20 mm.



Cilindro de fuelle, Serie BCS ► de 2 fuelles ► Carrera: 108 - 223 mm



 $V^* = volumen$

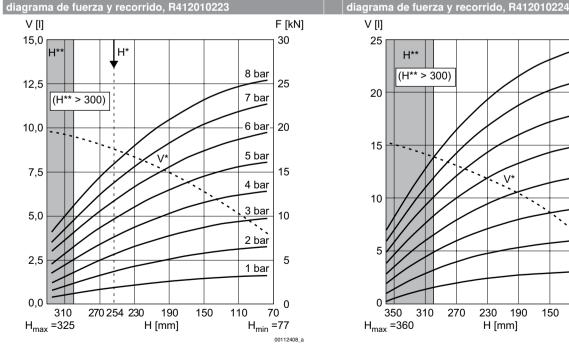
H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS

V* = volumen

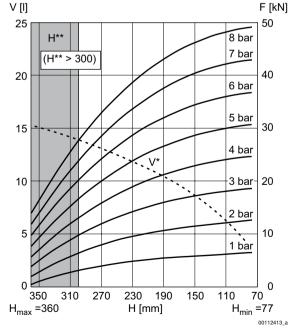
H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



V* = volumen H^{\star} = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilacio-

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



V* = volumen

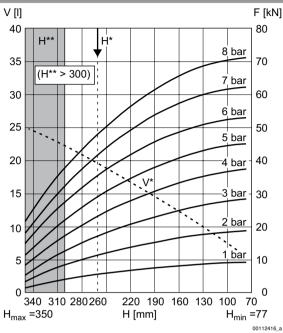
H**= empleo sólo previa consulta a AVENTICS



Cilindro de fuelle, Serie BCS

► de 2 fuelles ► Carrera: 108 - 223 mm

diagrama de fuerza y recorrido, R412010225



V* = volumen

H* = altura de funcionamiento recomendada para aislamiento de oscilaciones

H** = uso sólo con el consentimiento de AVENTICS



Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCS Accesorios

Tubuladura de llenado

► G 1/4 - 1/4-18 NPTF ► FPT-S-RIO ► Permite el uso de cilindros de fuelle para aislar de las vibraciones

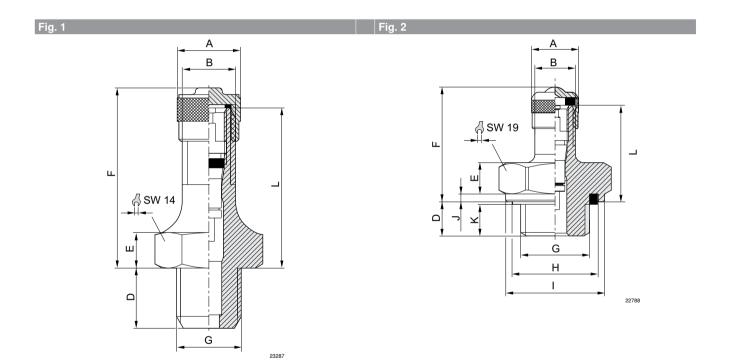


Temperatura ambiente mín./máx. -50 °C / +130 °C
Presión de funcionamiento mín/máx 0 bar / 20 bar
Fluido Aire comprimido

Materiales:

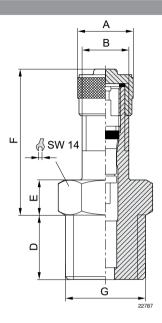
Tornillo latón Carcasa latón

23022





Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCS Accesorios



N° de material	Orificio G	ØA	B 1)	D	Е	F	Н		J	K 2)	L	Fig.
3900040040	G 1/4	9	8	6,5	6	22	16,5	18,9	1,5	5,5	18,5	Fig. 2
R412010046	1/4-18 NPTF	9,5	8	11	6	25						Fig. 3
1) 8V1-1												

ETRTO V0.07.3 2) Mín.



Cilindro de fuelle con tapa, Serie BCS Accesorios Aventics GmbH Ulmer Straße 4 30880 Laatzen Phone +49 511 2136-0 Fax +49 511 2136-269 www.aventics.com info@aventics.com AVENTICS

Encontrará más direcciones en www.aventics.com/contact

Los datos indicados sirven solo para describir el producto. De nuestras especificaciones no puede derivarse ninguna declaración sobre cierta composición o idoneidad para un cierto fin de empleo. Las especificaciones no liberan al usuario de las propias evaluaciones y verificaciones. Hay que tener en cuenta que nuestros productos están sometidos a un proceso natural de desgaste y envejecimiento.

15-05-2014

